



6+

# 5 X 30

## BINOCULARS JUMELLES



### WARNING:

CHOKING HAZARD - Small Parts.  
Not for children under 3 years.



### WARNING:

SUN HAZARD — Never look directly at the sun  
with this device.



### WARNING:

The lens contains lead that may be harmful.  
Wash hands after touching.



### ATTENTION:

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.  
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



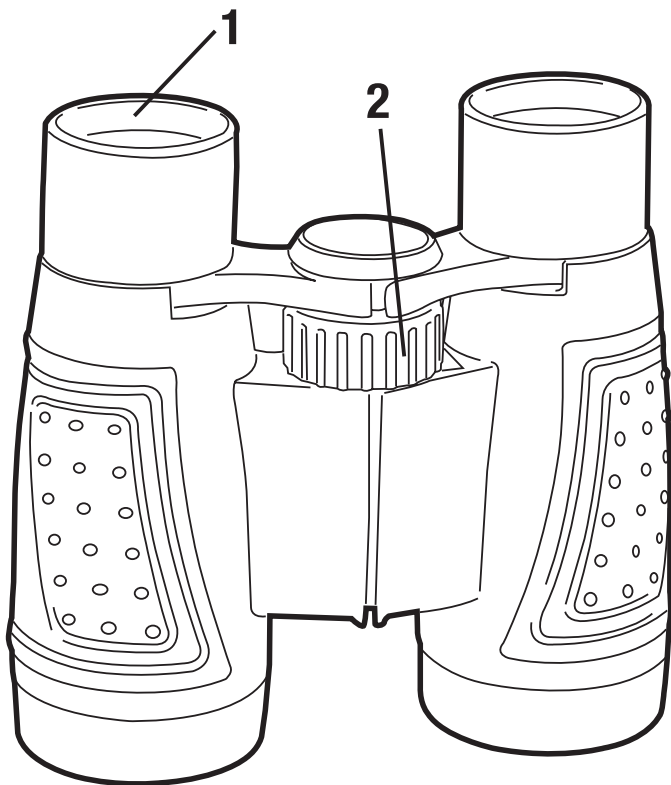
### AVERTISSEMENT :

DANGER SOLAIRE — Ne jamais regarder  
directement le soleil avec cet appareil.



### AVERTISSEMENT :

La lentille contient du plomb qui peut être nocif.  
Se laver les mains après avoir touché.



### **1. Soft rubber eyecups**

### **2. Center focus wheel**

#### **How to adjust the distance between your eyes:**

The distance between your eyes is called interpupillary distance. It varies from person to person.

To achieve perfect alignment of the lenses to the eyes, follow these simple steps.

1. Hold your binoculars in the normal viewing position.
2. Grasp each barrel firmly. Move the barrels closer together or further apart until you see a single circular field. Always reset your binoculars to this position before using. Most binoculars have a graduated area at the top of the center hinge for reference in setting interpupillary distance for subsequent use.
3. You can vary the focus using the center focus wheel and both eyes will always remain in focus. Make note of the diopter setting on the right side for future use.

## **How to Clean:**

1. Blow away any dust or debris on the lens (or use a soft lens brush).
2. To remove dirt or fingerprints, clean with a soft cotton cloth by rubbing in a circular motion. Use of a coarse cloth or unnecessary rubbing may scratch the lens surfaces and eventually cause permanent damage to the binoculars.
3. To thoroughly clean your binoculars, you may use a photographic lens cleaning fluid. Always apply the fluid to the cleaning cloth, never directly onto the lens.

- 
1. **Œillets souples en caoutchouc**
  2. **Molette de mise au point**

## **Comment régler l'écart entre les yeux :**

L'écart entre les yeux se nomme écart interpupillaire. Cet écart peut varier d'une personne à l'autre. Pour obtenir un alignement parfait entre les yeux et les lentilles, il faut suivre ces étapes faciles.

1. Tiens les jumelles dans une position normale de visionnement.
2. Agrippe fermement chaque tube. Rapproche ou écarte les tubes jusqu'à ce que tu obtiennes un seul cercle de vision. Remets toujours tes jumelles à cette position avant de les utiliser. La plupart de jumelles comportent une zone graduée, située sur le dessus de la charnière centrale, qui sert de référence pour le réglage de l'écart interpupillaire pour les utilisations ultérieures.
3. La mise au point peut être modifiée à l'aide de la molette de mise au point, sans perdre la mise au point des deux yeux. Prends note de l'ajustement dioptrique sur le côté droit pour les utilisations ultérieures.

## **Comment nettoyer :**

1. Souffle toute poussière ou saleté se trouvant sur les lentilles (ou utilise une brosse souple pour lentilles).
2. Pour enlever la saleté ou les empreintes de doigts, nettoie avec un chiffon doux en coton en frottant dans un mouvement circulaire. L'utilisation d'un chiffon rugueux ou un frottement inutile risque de rayer les surfaces des lentilles et peut causer des dommages permanents aux jumelles.
3. Pour bien nettoyer les jumelles, tu peux utiliser un nettoyeur pour objectif photographique. Applique toujours le nettoyeur sur le chiffon, jamais directement sur les lentilles.



© 2023 ALEX Global Products.  
38 Corporate Circle, Albany, NY 12203, USA.  
[AlexGlobalProducts.com](http://AlexGlobalProducts.com)

Contents may vary from those listed or shown. Conforms to ASTM F963.  
Le contenu peut varier de celui décrit ou illustré. Conforme à ASTM F963.

All rights reserved. Made in China.  
Tous droits réservés. Fabriqué en Chine.

**SE10202**